

# **CARRERA**

DESIGNED IN GERMANY

**EN**  
**COFFEE GRINDER**

Instruction manual

**RU**  
**КОФЕМОЛКА**

Инструкция по эксплуатации



# **№495**

[www.carrera.de](http://www.carrera.de)

Welcome to the **CARRERA** club!

The story of **CARRERA** starts in the 80' in Germany as a lifestyle across two product categories: personal care and home appliances.

**CARRERA** engineers and designers were inspired by the legendary Carrera Panamericana, the longest and the most challenging race in the 50'. Only the racers who were ready to go beyond the limitations of their own bodies and materials stood a chance of winning.

Today, that same philosophy drives **CARRERA** to develop unique and powerful products.

Each product is made of hi-tech components and quality materials outlining power, quality, innovative features and effective design.

This approach resonated with millions of people, boosting **CARRERA** brand recognition in Europe up to 90 %. **CARRERA** products have become an embodiment of German precision and craftsmanship.

Today, **CARRERA** continues to invest into research and development. Each **CARRERA** product provides users with a sense of luxury, comfort and efficacy.

**CARRERA** is not just about tools. It is about a lifestyle.

# CONTENTS

<b>01 SAFETY PRECAUTIONS</b>	<b>4</b>
<b>02 INTENDED USE</b>	<b>5</b>
<b>03 APPLIANCE OVERVIEW</b>	<b>6</b>
<b>04 BEFORE USE</b>	<b>6</b>
<b>05 OPERATION</b>	<b>7</b>
<b>06 CLEANING &amp; MAINTENANCE</b>	<b>9</b>
<b>08 ERROR CODES</b>	<b>10</b>
<b>09 TRANSPORT AND STORAGE</b>	<b>10</b>
<b>10 DISPOSAL</b>	<b>11</b>
<b>11 TECHNICAL SPECIFICATIONS</b>	<b>11</b>
<b>12 SCOPE OF DELIVERY</b>	<b>11</b>
<b>13 WARRANTY</b>	<b>11</b>
<b>14 ADDITIONAL INFORMATION</b>	<b>12</b>

## 01 SAFETY PRECAUTIONS

---

These safety precautions are critical part of the appliance. Please read them all carefully before using the appliance for the first time. You should keep the instruction manual for future reference and pass it to other users. Always handle the appliance with care and warn other users of the potential danger.

- Make sure that the mains voltage stated on the rating plate corresponds to the local electricity supply. Check the appliance for mechanical damage. Do not use the appliance if any is found.
- The appliance is not recommended to be connected to the mains using extension cords, splitters and adapters.
- In order to avoid overloading the electrical network, it is not recommended to turn several appliances on with high power consumption at the same time.
- The appliance is recommended to be connected to a grounded outlet.
- Do not connect the appliance to the power source before finishing assembly and adjustment.
- Do not use the appliance other than for intended use.
- Place the appliance on a firm and steady surface.
- Do not place the appliance on wet or hot surfaces.
- Do not use the appliance in outdoor environment.
- Do not use the appliance near curtains or other flammable objects.
- This appliance is designed for household use only.
- Do not place the appliance near sources of water or other liquids, or near heating appliances.
- Do not immerse the appliance in water or any liquids. Do not touch it with wet hands. Switch the appliance off immediately if it becomes wet.
- Keep the appliance and power cable away from high temperatures, direct sunlight, moisture and other negative influences.
- Do not turn the appliance on if it was dropped, even if there is no external damage, until it is inspected by a qualified specialist.
- Do not leave the appliance unattended when it is connected to main supply.
- Do not use the appliance with non-original accessories.
- Do not let cord hang over the edge of table or counter or touch hot surface. Do not place the cord on a sharp edge of an item.
- Children should not be playing with the appliance. This appliance should not be used by children. Keep the appliance and its cord out of children's reach.
- Do not pull the cable, when disconnecting the appliance from the mains. Do not wind the cable around the appliance. Do not try to carry the appliance by the cable.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by a qualified specialist

to avoid any hazard.

- Always disconnect the appliance from the power supply when it is not used and before assembling, disassembling, replacing nozzles or cleaning.
- Clean the appliance and accessories after each use.
- The appliance can be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are under supervision or have been given instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Regularly check the appliance and its cable for mechanical damage and do not use the appliance if any is found. It is forbidden to repair the appliance or make changes to its design on your own. Do not attempt to open the main body or dismantle any parts from the appliance. Repair of the appliance or replacement of the power cord must be carried out in a specialized service center only.

## **02 INTENDED USE**

---

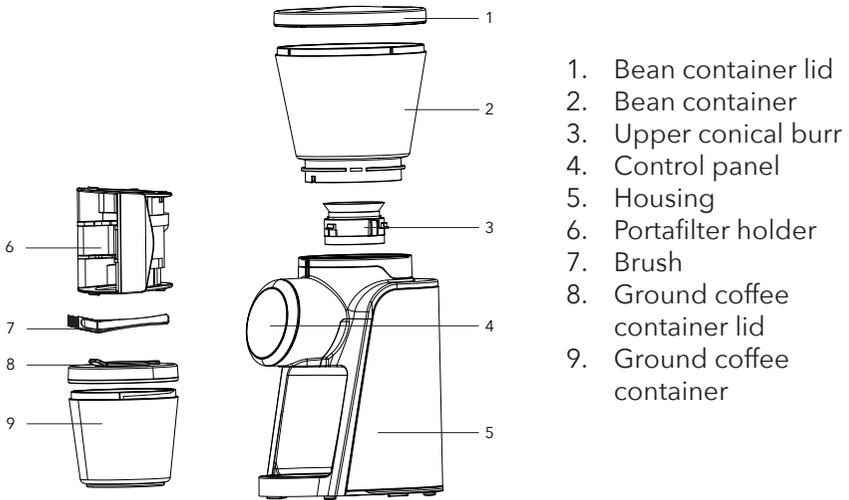
The coffee grinder is designed to grind coffee beans to prepare freshly ground coffee. It allows you to preserve the aroma, taste and useful properties of coffee beans, ensuring the maximum quality and richness of the drink.

This device is intended for use in household and similar purposes, in particular:

- in kitchen areas for staff, in stores, offices and other industrial environments;
- in farmhouses.
- by clients in hotels, motels and other residential infrastructure;
- in boarding house conditions «bed and breakfast».

### 03 APPLIANCE OVERVIEW

---



### 04 BEFORE USE

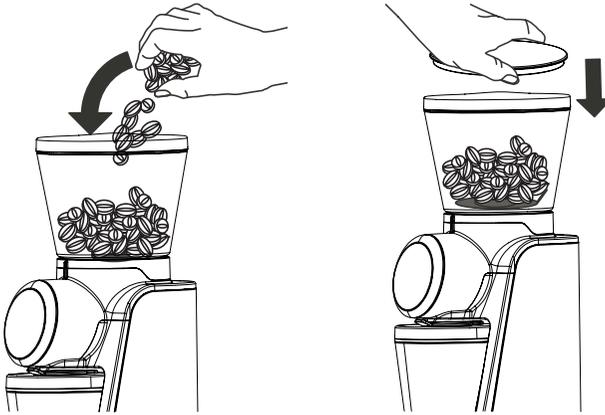
---

- After storage or transportation at low temperatures, keep the appliance in a warm room for two hours before turning it on.
- Remove all packaging materials from the appliance. Make sure that the accessories of the appliance fit the description, and that the appliance is not damaged. Unwind and straighten the power cord.
- Wipe the body of the appliance and the coffee bean container with a soft damp cloth, avoiding moisture getting into the electronic components, and wipe dry. Rinse the ground coffee container and lid under running water and dry thoroughly.
- Place the appliance on a flat, dry and stable surface, away from heating appliance and sources of moisture.
- Unwind and straighten the power cord.

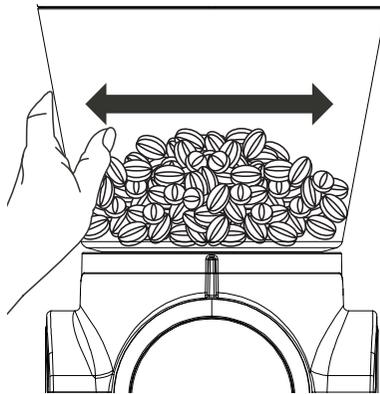
## 05 OPERATION

---

1. Before start, make sure that the appliance is not connected to the power supply.
2. Place coffee beans in the bean container. Do not fill it more than 2/3. Close the lid tightly.

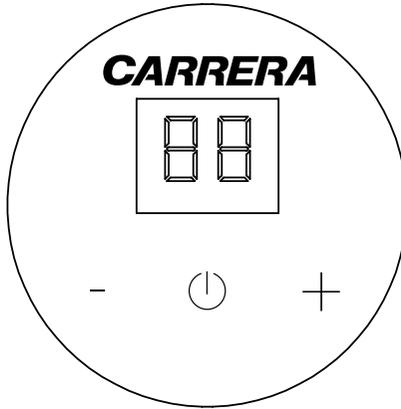


3. Select the degree of grinding by turning the bean container clockwise.



4. Connect the appliance to the power supply and press  for start.

5. Set the desired time using  $\ominus/\oplus$ . Available range is 3-30 seconds. Hold down the lid of the bean container on while grinding.

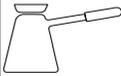
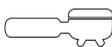


**WARNING!**

- **Unplug the appliance before removing the container.**
- **Do not turn on the appliance without coffee beans and do not use it continuously for more than 60 seconds.**
- **Do not use the appliance for grinding spices, nuts, seeds, etc.**

**Setting coffee grind size**

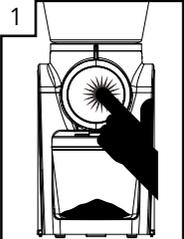
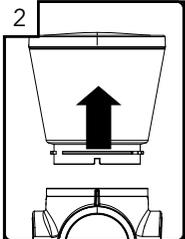
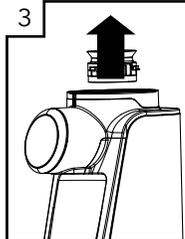
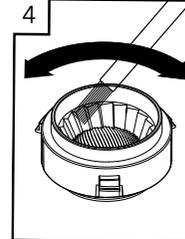
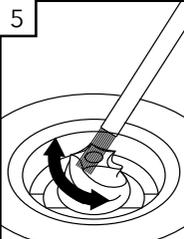
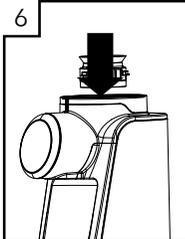
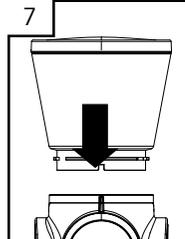
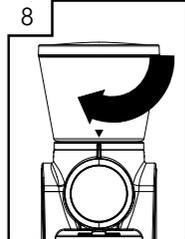
There are 34 grinding degrees available. Turn the bean container clockwise to set the degree you need. The higher the level, the coarser the grind will be. When choosing the grinding level, use the table below.

	Cezve	Espresso	Mocca	Drip Coffee	Pour Over	French Press
Coffee Type						
Grind Size	Fine	Middle Fine	Middle Fine	Middle	Middle Coarse	Coarse
Grind Setting	1-3	3-12	12-19	19-24	24-29	29-34

## 06 CLEANING & MAINTENANCE

To ensure your coffee retains its aroma, clean the ground coffee container after each use.

- Always unplug the appliance and wait until it cools down before cleaning. Wipe the body with a slightly damp soft cloth, without using abrasive detergents. Avoid getting moisture inside the appliance.
- Clean the container from the remains of beans with a damp sponge. It can be removed and washed under the tap with a neutral detergent.
- Clean the bean container and container lids under running water with a mild detergent and dry thoroughly.
- Do not immerse the body, cord or plug of the device in water or other liquids.
- Clean the burr regularly: this is necessary for high-quality grinding. To clean the burr, follow these steps:

			
<p>Run the coffee grinder until empty.</p>	<p>Remove the bean box.</p>	<p>Remove the upper burr.</p>	<p>Clean the upper burr with the cleaning brush.</p>
			
<p>Clean the lower burr with the cleaning brush.</p>	<p>Push the upper burr firmly into position.</p>	<p>Align the bean box into position.</p>	<p>Lock the bean box.</p>

## 07 TROUBLESHOOTING

Problem	Solution
The appliance does not work.	Make sure the appliance is properly connected to the network. Check the fuse in your home's electrical outlet.
	Make sure that the voltage indicated on the appliance matches the voltage of the power supply.
The appliance suddenly turns off.	Make sure the beans are not stuck at the burrs.

### **WARNING!**

**Never repair the appliance yourself, contact an authorized service center or a qualified specialist.**

## 08 ERROR CODES

Code in display	Trouble description	Trouble solution
E1	No bean holder or bean holder is not connected tightly.	Assembly the bean holder or tighten the bean holder.
	Motor is overheating.	Unplug power cord, Waiting for motor cooling down over 30 minutes and restart.
E2	Total operating is 4 cycles, it powers off automatically to protect the unit.	Unplug power cord. Wait for the motor to cool down at least 30 minutes and restart.

## 09 TRANSPORT AND STORAGE

---

Store the appliance in a clean, closed, dry room at an ambient temperature between 5 and 40 °C and a relative humidity of no more than 70 %.

Transportation of the device can be carried out by all means of transport, in accordance with the rules for the carriage of goods. When transporting in the original packaging, protect the appliance from damage, preventing the exposure to precipitation and aggressive environments.

When transporting the appliance without original packaging, use bubble wrap and corrugated cardboard packaging. Wrap each element of the appliance in a film and place it vertically in the container. The free distance between the elements of the product must be laid with air bubble wrap or folded cardboard.

## 10 DISPOSAL

---



To protect the environment, do not dispose of appliance with household waste. Bring the appliance and batteries to specialized points for further disposal. For more information on the disposal of this product, contact your local authority, your household waste disposal service, or the retailer.

## 11 TECHNICAL SPECIFICATIONS

---

- Model: CRB495
- Voltage: 220-240 V, 50/60 Hz
- Input power: 180 W
- Ground coffee container: 100 g
- Beans container: 210 g
- 34 grind degrees
- Electric Protection class: II

## 12 SCOPE OF DELIVERY

---

- Coffee grinder
- Instruction manual

## **13 WARRANTY**

---

Organization for warranty service and acceptance of claims: LLC «MVM», Russia, 105066, Moscow, Nizhnyaya Krasnoselskaya str., 40/12, building 20, floor 5, room II, room 3.

Phone: +7 (495) 644-28-48

Information about the warranty conditions:

<https://www.eldorado.ru/spv>

or by phone Eldorado - 8 (800) 250 25 25

<https://www.mvideo.ru/spv>

or by phone M.Video - 8 (800) 600 77 75

The seller's warranty is 12 months from the date of sale (transfer) of the goods to the Customer.

## **14 ADDITIONAL INFORMATION**

---

Manufacturer: Zhongshan Baiquan Electrical Tech Co., Ltd

Address: 4th Floor, No. 19, Weicheng Street, Suicheng Village, Dongfeng Town, Zhongshan City, China

Made in China

Importer/Manufacturer's authorized company: LLC «MVM», Russia, 105066, Moscow, Nizhnyaya Krasnoselskaya str., 40/12, building 20, floor 5, room II, room 3.

E-mail: [cert-log@mvideo.ru](mailto:cert-log@mvideo.ru)

Phone: +7 (495) 644-28-48

Installed by the manufacturer in accordance with paragraph 2 of article 5 of the Law of the Russian Federation «On Consumer Protection» the service life of this product is 3 years from the date of sale, provided that the product is used in accordance with the rules and recommendations set forth in these instruction manual and applicable technical standards.

There are no special conditions for the sale.

The date of manufacture is indicated (coded) in the serial number on the appliance, where the 1st symbol is the month in the form of a Latin letter. The serial number of this letter indicates the number of the month of manufacture: A - January, B - February, C - March, D - April, E - May, F - June, G - July, H -

August, J - September, K - October, L - November, M - December. The 2nd digit is the last digit of the year of manufacture.

The product is certified, meets the requirements:

TR TS 004/2011 «On the safety of low-voltage equipment»,

TR TS 020/2011 «Electromagnetic compatibility of technical means»

TR EAEU 037/2016 «On the restriction of the use of hazardous substances in products of electrical engineering and radio electronics».

Добро пожаловать в клуб **CARRERA!**

История бренда начинается в 1980-е гг. в Германии, когда дизайнеры разработали первые линейки техники для дома и для ухода за собой.

Инженеры и дизайнеры **CARRERA** вдохновлялись легендарной Carrera Panamericana – самой долгой и опасной гонкой 1950-х. На победу в гонке могли рассчитывать лишь те, кто выкладывался до конца и был готов выйти за пределы возможностей человека и техники.

Эта философия и легла в основу всех продуктов **CARRERA**.

Для каждого устройства используются Hi-Tech компоненты и высококачественные материалы. Акцент делается на мощность, качество, инновационность и функциональный дизайн.

Такой подход нашел отклик в сердцах миллионов покупателей: в настоящий момент узнаваемость бренда в Европе достигла 90 %, а продукты **CARRERA** стали признанным воплощением немецкой точности и мастерства.

Сегодня **CARRERA** продолжает инвестировать в научные исследования и развитие. В каждом созданном продукте сочетается комфорт, производительность и роскошь.

**CARRERA** – это не просто техника. Это стиль жизни.

# СОДЕРЖАНИЕ

<b>01 МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ</b>	<b>16</b>
<b>02 НАЗНАЧЕНИЕ</b>	<b>17</b>
<b>03 СХЕМА ПРИБОРА</b>	<b>18</b>
<b>04 ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ</b>	<b>18</b>
<b>05 ЭКСПЛУАТАЦИЯ</b>	<b>19</b>
<b>06 ЧИСТКА И УХОД</b>	<b>21</b>
<b>07 УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ</b>	<b>22</b>
<b>08 КОДЫ ОШИБОК</b>	<b>22</b>
<b>09 ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ</b>	<b>22</b>
<b>10 УТИЛИЗАЦИЯ</b>	<b>23</b>
<b>11 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ</b>	<b>23</b>
<b>12 КОМПЛЕКТАЦИЯ</b>	<b>23</b>
<b>13 ГАРАНТИЯ</b>	<b>23</b>
<b>14 ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ</b>	<b>24</b>

## 01 МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

---

Перед первым использованием прибора внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации. Сохраните инструкцию для дальнейшего использования и при необходимости передайте ее другим пользователям. Обращайтесь с прибором осторожно и предупреждайте других пользователей о потенциальной опасности.

- Перед использованием прибора убедитесь в соответствии рабочего напряжения прибора и напряжения электросети.
- Не рекомендуется подключать прибор к электросети при помощи удлинителей, разветвителей и переходников.
- Во избежание перегрузки электрической сети не рекомендуется включать одновременно несколько устройств с большим потреблением мощности.
- Подключайте прибор к розетке с заземлением.
- Не подключайте прибор к источнику питания до полной сборки и регулировки.
- Проверьте прибор на наличие механических повреждений. Не используйте прибор при их обнаружении.
- Не используйте прибор не по назначению.
- Не используйте прибор на открытом воздухе, во влажных помещениях.
- Не размещайте прибор вблизи источников воды и других жидкостей, а также рядом с нагревательными или отопительными приборами.
- Не допускайте попадания воды или других жидкостей на электрический соединитель.
- Берегите прибор и шнур питания от воздействия высоких температур, прямых солнечных лучей, сырости и прочих негативных воздействий.
- Не включайте прибор, если он упал, даже при отсутствии внешних повреждений до того, как его осмотрит специалист. Обратитесь в специализированный сервис.
- Не оставляйте работающий прибор без присмотра. Если прибор не используется, отключите его от сети.
- Следите, чтобы сетевой шнур прибора не соприкасался с горячими поверхностями и острыми предметами, а также не свисал с края стола или стойки.
- При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Не разрешайте детям играть с прибором, коробкой и прочими элементами упаковки во избежание травм или удушья. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Никогда не включайте пустой прибор или дольше, чем на 60 секунд без паузы, так как мотор работает на высокой скорости.
- Отключая прибор от сети, не тяните за шнур питания. Не наматывайте шнур на корпус прибора. Не переносите прибор за шнур питания.
- Очищайте прибор после каждого использования. Перед очисткой убедитесь, что прибор отключен от сети.
- Храните прибор в открытом состоянии в темном прохладном месте, недоступном для детей месте. При хранении прибора следите, чтобы шнур питания не спутывался и не заламывался.
- Регулярно проверяйте прибор и шнур питания для выявления механических повреждений и не используйте прибор в случае их обнаружения. Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор или вносить изменения в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом сервисного центра.

## **02 НАЗНАЧЕНИЕ**

---

Кофемолка предназначена для измельчения кофейных зерен для приготовления свежемолотого кофе. Она позволяет сохранить аромат, вкус и полезные свойства кофейных зерен, обеспечивая максимальное качество и насыщенность напитка.

Данный прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных целях, в частности:

- в кухонных зонах для персонала, в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;
- в фермерских домах.
- клиентами в гостиницах, отелях и прочей инфраструктуре жилого типа;
- в условиях режима пансиона «проживание плюс завтрак».

## 03 СХЕМА ПРИБОРА

---



## 04 ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

---

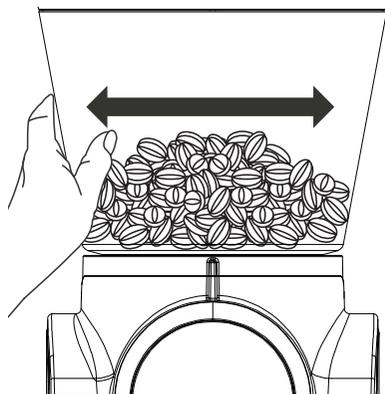
- После хранения и транспортировки в условиях пониженной температуры перед включением рекомендуется выдержать прибор при комнатной температуре в течение двух часов.
- Извлеките прибор из упаковки. Удалите с прибора все защитные пленки, наклейки и другие упаковочные материалы.
- Убедитесь в том, что комплектация прибора соответствует заявленной производителем, а элементы прибора не повреждены.
- Протрите корпус устройства и контейнер для кофейных зерен мягкой влажной тканью, избегая попадания влаги в электронные компоненты, и насухо вытрите. Промойте контейнер для молотого кофе и крышку под проточной водой и тщательно высушите.
- Установите прибор на ровную, сухую и устойчивую поверхность, вдали от нагревательных приборов и источников влаги.
- Размотайте и выпрямите шнур питания.

## 05 ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. Перед началом работы убедитесь, что прибор не подключен к сети.
2. Поместите кофейные зерна в контейнер для зерен. Не заполняйте его больше, чем на 2/3. Плотно закройте крышку.

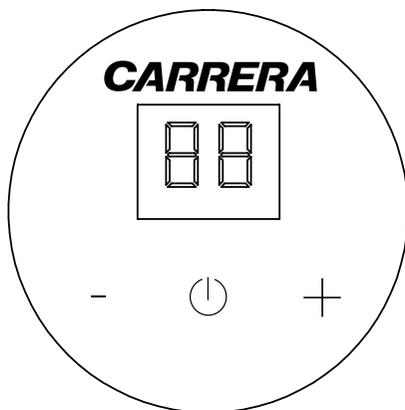


3. Выберите степень помола, поворачивая контейнер для зерен по часовой стрелке.



4. Подключите прибор к сети и нажмите на кнопку включения  для начала работы.

5. Установите нужное время кнопками  $\ominus/\oplus$ . Доступный диапазон: 3-30 секунд. Придерживайте крышку контейнера для зерен во время измельчения.



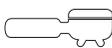
### ВНИМАНИЕ!

- Отключите прибор от сети перед тем, как снимать контейнер.
- Не включайте прибор пустым и не используйте его дольше 60 секунд непрерывно.
- Не используйте прибор для измельчения специй, орехов, семечек и т. д.

### Установка степени помола

Всего доступно 34 степени помола. Для установки нужной степени поворачивайте контейнер для зерен по часовой стрелке. Чем выше степень, тем грубее будет помол.

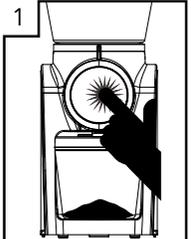
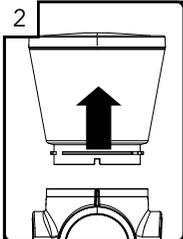
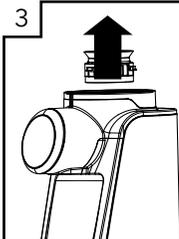
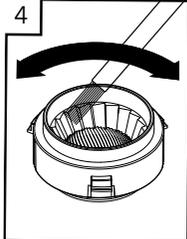
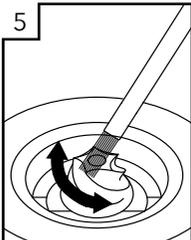
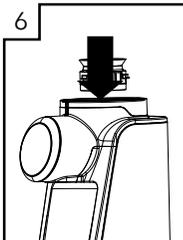
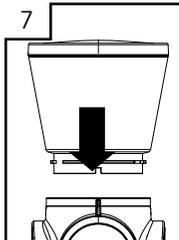
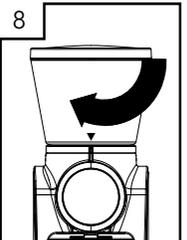
При выборе степени помола руководствуйтесь таблицей ниже.

Способ заваривания кофе	Турка	Эспрессо-машина	Гейзерная кофеварка	Капельная кофеварка	Фильтровая кофаварка	Френч-пресс
						
Размер помола	Мелкий	Средне-мелкий	Средне-мелкий	Средний	Средне-крупный	Крупный
Настройка	1-3	3-12	12-19	19-24	24-29	29-34

## 06 ЧИСТКА И УХОД

Чтобы кофе сохраняло аромат, очищайте контейнер для молотого кофе после каждого использования.

- Перед очисткой прибора всегда отключайте его от сети и подождите, пока он остынет. Протирайте корпус слегка влажной мягкой тканью, без применения абразивных моющих средств. Избегайте попадания влаги внутрь устройства.
- Очистите контейнер от остатков зерен с помощью влажной губки. Его можно снять и промыть под краном с нейтральным моющим средством.
- Очистите контейнер для зерен и крышки контейнеров под проточной водой с мягким моющим средством и тщательно высушите.
- Не погружайте корпус, шнур или вилку прибора в воду или другие жидкости.
- Регулярно очищайте жернов: это необходимо для качественного помола. Для очистки жернова выполните следующие шаги:

			
<p>Включите кофемолку и полностью.</p>	<p>Извлеките контейнер для зерен.</p>	<p>Снимите верхний жернов.</p>	<p>Очистите щеточкой.</p>
			
<p>Очистите нижний жернов щеточкой.</p>	<p>С небольшим усилием установите верхний жернов.</p>	<p>Установите контейнер для зерен.</p>	<p>Убедитесь, что он надежно установлен.</p>

## 07 УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Решение
Прибор не включается	Убедитесь, что прибор правильно подключен к сети. Проверьте предохранитель в электрической розетке вашего дома.
	Убедитесь, что напряжение, указанное на приборе, соответствует напряжению источника питания.
	Двигатель перегрелся. Дайте ему остыть.
Прибор внезапно выключается	Убедитесь, что в жерновах не застряли зерна.

### **ВНИМАНИЕ!**

**Никогда не ремонтируйте прибор самостоятельно. Всегда обращайтесь в авторизованный сервисный центр или специализированную мастерскую.**

## 08 КОДЫ ОШИБОК

Код ошибки	Причина	Решение
E1	Контейнер для зерен не установлен или установлен некорректно.	Убедитесь, что контейнер надежно установлен.
	Перегрев мотора.	Отключите прибор от сети и дайте ему остыть в течение 30 минут.
E2	Прибор запущен более 4 раз подряд, активирована защита от перегрева.	Отключите прибор от сети и дайте ему остыть в течение 30 минут.

## 09 ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

---

Храните прибор в чистом закрытом сухом помещении при температуре окружающей среды в диапазоне от 5 до 40 °С и относительной влажности воздуха не выше 70 %.

Транспортировка прибора проводится всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов. При транспортировке в заводской упаковке обеспечьте защиту прибора от повреждений, исключив возможность воздействия атмосферных осадков и агрессивной среды.

При транспортировке без заводской упаковки рекомендуется использовать воздушно-пузырьковую пленку и тару из гофрированного картона. Рекомендуется качественно обернуть каждый элемент прибора в пленку и расположить в таре вертикально. Свободное расстояние между элементами изделия необходимо проложить воздушно-пузырьковой пленкой или сложенным картоном.

## 10 УТИЛИЗАЦИЯ

---



В целях защиты окружающей среды после окончания срока службы прибора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами. Передайте прибор в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.

Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местную службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где вы приобрели данный продукт.

## 11 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

---

- Модель: CRB495
- Напряжение: 220-240 В, 50/60 Гц
- Потребляемая мощность: 180 Вт
- Емкость контейнера для молотого кофе: 100 г
- Емкость контейнера для зерен: 210 г
- 34 степени помола
- Класс защиты от поражения электрическим током: II

## 12 КОМПЛЕКТАЦИЯ

---

- Кофемолка
- Инструкция по эксплуатации

## **13 ГАРАНТИЯ**

---

Организация по гарантийному обслуживанию и принятию претензий:  
ООО «МВМ», Россия, 105066, г. Москва, ул. Нижняя Красносельская, д. 40/12, корпус 20, этаж 5, помещение II, комната 3.

Информация об условиях гарантии:

<https://www.eldorado.ru/spv>

или по телефону Эльдorado - 8 (800) 250-25-25

<https://www.mvideo.ru/spv>

или по телефону М.Видео - 8 (800) 600-77-75

Гарантия продавца - 12 месяцев с момента продажи (передачи) товара Покупателю.

## **14 ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

---

Изготовитель: Zhongshan Baiquan Electrical Tech Co., Ltd

Адрес: 4th Floor, No. 19, Weicheng Street, Suicheng Village, Dongfeng Town, Zhongshan City, Китай

Сделано в Китае

Импортер/Уполномоченное изготовителем лицо: ООО «МВМ», Россия, 105066, г. Москва, ул. Нижняя Красносельская, д. 40/12, корпус 20, этаж 5, помещение II, комната 3.

Телефон: +7 (495) 644-28-48

E-mail: [cert-log@mvideo.ru](mailto:cert-log@mvideo.ru)

Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 3 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящей инструкции по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам.

Специальные условия реализации не установлены.

Дата изготовления указана (закодирована) в серийном номере на приборе, где 1-й символ - месяц в виде латинской буквы. Порядковый номер этой буквы указывает на номер месяца изготовления: А - январь, В - февраль, С - март, D - апрель, Е - май, F - июнь, G - июль, H - август, J - сентябрь, K - октябрь, L - ноябрь, M - декабрь. 2-я цифра - последняя цифра года производства.

Товар сертифицирован, соответствует требованиям:  
ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»  
ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»  
ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Изготовитель оставляет за собой право изменения комплектации, технических характеристик и внешнего вида товара.







***CARRERA***

DESIGNED IN GERMANY